

# Individuálna výročná správa

## Obce Forbasy

za rok 2023



Michal Hanečák  
starosta obce

## OBSAH

str.

1. Úvodné slovo starostu obce.....	3
2. Identifikačné údaje obce.....	5
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov.....	5
4. Poslanie, vízie, ciele .....	5
5. Základná charakteristika obce .....	6
5.1. Geografické údaje .....	6
5.2. Demografické údaje .....	6
5.3. Ekonomické údaje .....	7
5.4. Symboly obce.....	7
5.5. História obce .....	7
5.6. Pamiatky.....	8
5.7. Významné osobnosti obce.....	8
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) .....	9
6.1. Výchova a vzdelávanie.....	9
6.2. Zdravotníctvo .....	9
6.3. Sociálne zabezpečenie.....	9
6.4. Kultúra.....	9
6.5. Hospodárstvo.....	9
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva.....	10
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023 .....	10
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023 .....	11
7.3. Plán rozpočtu na roky 2024 – 2026.....	12
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva.....	13
8.1. Majetok.....	13
8.2. Zdroje krytia .....	13
8.3. Pohľadávky .....	14
8.4. Závazky .....	14
9. Hospodársky výsledok za rok 2023 - vývoj nákladov a výnosov .....	14
10. Ostatné dôležité informácie.....	16
10.1. Prijaté granty a transfery .....	16
10.2. Poskytnuté dotácie.....	17
10.3. Významné investičné akcie v roku 2023.....	17
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti .....	17
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia .....	18
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorými je účtovná jednotka vystavená.....	18

## 1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa obce Forbasy za rok 2023, poskytuje pravdivý a nestranný pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku.

Ku skončeniu kalendárneho a účtovného roka neodmysliteľne patrí dôkladné hodnotenie ekonomickej a bežnej činnosti. V sledovanom roku sme sa snažili plniť všetky úlohy, ktoré nám vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy.

Našou snahou bolo zabezpečenie potrieb v prospech občanov obce pri dodržiavaní rozpočtových pravidiel. Samozrejme, najlepšie posúdiť kvalitu odvedenej práce môžu len samotní občania obce. V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľmi veľa prekážok a problémov pre organizácie, firmy a v neposlednom rade pre občanov. Zmierniť túto situáciu môžeme, ak si budeme navzájom pomáhať, vychádzať si v ústrety, aby sme vytvorili pekné, pokojné a vyhovujúce podmienky pre život v našej obci.

V tomto roku sme sa spoločne zúčastnili v Nestville parku na podujatí Slávnosti jari , kde sme prezentovali tradičné jedlá obce. Naše šikovné kuchárky uvarili Forbašské zavijanky, ďalším podujatím bola Fašiangová šiška, kde naše šikovné dôchodkyne upiekli chutné šišky a prezentovali našu obec.

V rámci výzvy Výzva poslancov PSK sme žiadali 5 820,00 EUR na Modernizácia a do vybavenie kultúrneho domu, schválená dotácia bola vo výške 1 500,00 EUR.

V roku 2023 bola úroveň triedenia odpadu 66,71 %. Ďakujeme všetkým našim občanom, ktorí sa zaslúžili o svedomité triedenie a o predchádzanie vzniku odpadu. Obnovenie vrecovaného zberu separovaného odpadu, bolo významným krokom vpred, výsledky vidieť v úrovni triedenia odpadu za tento rok. V tomto však budeme musieť stále napredovať, aby sme sa vyhlili zvyšovaniu množstva komunálneho odpadu a pravidelným separovaním v domácnostiach aj zvýšeniu cien za vývoz odpadu.

Zabezpečenie celkového chodu obce je viac než náročné a pokladám za dôležité poďakovať zamestnancom obecného úradu a poslancom obecného zastupiteľstva za obetavú prácu počas uplynulého obdobia. Tento priestor chcem využiť aj ako poďakovanie všetkým občanom našej obce za dobre vykonanú prácu a spolupatričnosť v skrášľovaní, zveľaďovaní a vytváraní

podmienok pre spokojný a krajší život v našej obci. Mojm želaním je, aby dosahovali úspechy a spokojnosť v každodennom osobnom a pracovnom živote.

V nadchádzajúcom období nás čaká množstvo práce. Vždy sa nájdú veci, ktoré je potrebné zlepšiť a budovať. Sústrediť sa chceme na hľadanie nových zdrojov financovania potrieb obce. Dúfam v aktívnu podporu a spoluprácu všetkých občanov, podnikateľských subjektov ako i organizácií obce pri skvalitňovaní podmienok života našich občanov.

Ďakujem za dôveru.

Michal Hanečák  
starosta obce Forbasy

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov: Forbasy

Sídlo: Forbasy 40

IČO: 00329851

Štatutárny orgán obce: Michal Hanečák

Telefón: 0911 268 534

E-mail: oufobasy@slnet.sk

Webová stránka: [www.forbasy.eu](http://www.forbasy.eu)

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce: Michal Hanečák je najvyšším výkonným a štatutárnym orgánom obce

Zástupca starostu obce: Oto Polomčák

Hlavný kontrolór obce: Mgr. Jozef Jendrichovský

Obecné zastupiteľstvo: Obecné zastupiteľstvo tvorí päť poslancov a to:

Oto Polomčák, Peter Dubiel, Peter Kopčák, Miroslav Koneval, Jakub Ružbašan

Komisie: Komisia pre ochranu verejného záujmu podľa zákona 357/2004 Z.z.

Obecný úrad: Forbasy 40

## **4. Poslanie ,vízie , ciele**

Poslanie obce:

Základnou úlohou – poslaním obce je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a zvyšovanie kvality života obyvateľov, ako aj kvality životného prostredia.

- zabezpečenie dodržiavania zákonností a pravidiel miestnej samosprávy, ochrana života, osobného majetku občanov a životného prostredia,
- zabezpečovanie zberu komunálneho odpadu a drobného stavebného odpadu, separovaného zberu odpadu,
- zamedziť vzniku čiernych skládok odpadu,
- udržiavanie a zveľaďovanie verejnej zelene, zvyšovanie podielu zelených plôch,
- vytváranie podmienok pre zmysluplné trávenie voľného času detí, mládeže a obyvateľov obce,
- starostlivosť o národné kultúrne pamiatky,
- posilňovanie spolupatričnosti ľudí v rámci komunít organizovaním kultúrnych podujatí,
- podpora cestovného ruchu v obci.
- starostlivosť o miestne komunikácie a technickú infraštruktúru,
- ochrana pred požiarimi a civilná ochrana obyvateľstva,

Vízie obce:

Spokojnosť obyvateľov obce Forbasy, aby to bola bezpečná a rozvíjajúca sa obec poskytujúca svojim občanom dobrú kvalitu života.

Ciele obce:

Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce po ekonomickej, sociálnej a kultúrnej stránke.

Medzi najdôležitejšie ciele obce patrí:

- dokončenie čističky odpadových vôd dostavbou druhej časti a výstavba kanalizácie v nových častiach obce
- zabezpečenie technickej infraštruktúry (rekonštrukcia a výstavba ciest ),
- udržiavanie a skvalitňovanie životného prostredia,
- zvýšiť informovanosť obyvateľstva o možnostiach ochrany životného prostredia,
- vytvorenie podmienok na bytovú výstavbu,
- efektívny chod obecného úradu.
- vytváranie podmienok pre organizovanie kultúrnych podujatí,
- vytvoriť priaznivé podmienky a zvýšiť kvalitu života všetkých obyvateľov obce a návštevníkov

## **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce : Forbasy ležia na severovýchodných svahoch Levočských vrchov. Chotár je pahorkovitý a vrchovinný. Sčasti je zalesnený, ostatné pozemky sú pastviny, lúky a orná pôda.

Susedné mestá a obce : Mesto Stará Ľubovňa je vzdialené od obce Forbasy asi 6 km. Spojenie s mestom je železničnou dopravou, čo obyvatelia obce často využívajú, prípadne autobusom. Veľmi blízkou susednou obcou je obec Hniezdne, ďalšie obce Nižné Ružbachy, Lacková, Jarabina, Litmanová, Nová Ľubovňa. Starostovia týchto obcí si často pomáhajú, spolupracujú pri riešení rôznych problémov a spoločne nachádzajú východiská.

Celková rozloha obce : 450 ha

Nadmorská výška : 540 m n.m.

### **5.2. Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : 101,33 obyv. na km<sup>2</sup>

Národnostná štruktúra : slovenská

Štát: Slovensko, Kraj: Prešovský, Okres: Stará Ľubovňa, Región: Spišský

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : Občania obce sa hlásia k rímskokatolíckemu náboženstvu a navštevujú rímskokatolícky kostol Svätej Doroty, ktorý sa nachádza v obci.

Vývoj počtu obyvateľov : V roku 2023 sa narodili 3 deti, 2 občania sa prisťahovali, 7 občanov sa odsťahovalo a 3 občania zomreli.

K 31.12.2023 obec eviduje 446 obyvateľov.

### 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

K 31.12.2023 podľa evidencie na ÚPSVR v Starej Ľubovni bolo 11 občanov nezamestnaných.

Vývoj nezamestnanosti : Je predpoklad, že v spolupráci s ÚPSVR v Starej Ľubovni sa nezamestnanosť v obci zníži. Počas roka 2023 obec zamestnávala dvoch občanov dlhodobo evidovaného na ÚPSVR.

### 5.4. Symboly obce

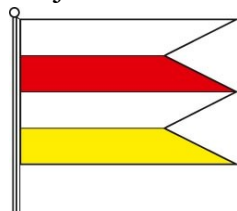
Erb obce :



Erb obce tvorí: zo spodného okraja červeného štítu vyrastajúca striebroodetá, do zlatého plášťa zahalená striebromimbá zlatovlasá svätica – svätá Dorota – so zopätými rukami.

Symboly obce sú zaevidované v heraldickom registri MV SR pod číslom sign. F-5/96.

Vlajka obce :



Vlajka obce Forbasy

Obecná vlajka má podobu štyroch pozdĺžnych pruhov bieleho, červeného, bieleho a žltého.

Vlajka má pomer strán 2 : 3, ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi za strihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Farebnosť pruhov na vlajke je daná farbami obecného erbu.

Pečať obce:



Pečať obce Forbasy je kruhová. Vo vnútornom kruhu ju tvorí postava stojacej sv. Doroty so zopätými rukami. V spodnej časti kruhu je umiestnený nápis Obec Forbasy.

### **5.5. História obce**

Prvá zmienka o obci je z roku 1311 ako Fyrbaz , neskôr Fubas /1408/ Forbasý /1808/ maďarsky Forhász Popradfalu. Patrila Ľubovnianskemu hradnému panstvu.

V rokoch 1412 – 1772 bola v zálohe Poľska. V roku 1927 časť obce vyhorela.

Obyvatelia obce pracovali v poľnohospodárstve a priemyselných podnikoch vo Svite, Starej Ľubovni, Košiciach a Ostrave.

Do roku 1968 obec patrila pod okres Poprad, potom pod Starú Ľubovňu.

V roku 1941 sa začala výstavba kultúrneho domu, krčmy a obchodu. Táto výstavba bola odložená kvôli vojne.

Elektrina bola slávnostne zapnutá dňa 05.02.1947.

V roku 1959 bolo založené jednotné roľnícke družstvo, v roku 1991 bol vybudovaný verejný vodovod, v roku 1992 bola obec plynofikovaná, 1997 rekonštrukcia kostola, 2003 osvetlenie cesty na stanicu, 2005 rekonštrukcia elektrických rozvodov a rozhlasu, vybudovaná cyklotrasa s oddychovými zónami, 2010 vybudovaná kanalizácia obce, obec získala certifikát lesov, ROHP, v roku 2015 – elektrické rozvody k rodinným domom pri ceste na stanicu, oprava sály kultúrneho domu. V roku 2016 boli opravené sociálne zariadenia obecného úradu oprava budovy MŠ. V roku 2017 bola začatá výstavba ČOV. V roku 2018 bola spustená prvá etapa kanalizácie. Koncom roka 2018 bola urobená rekonštrukcia požiarnej zbrojnice a rekonštrukcia cesty od kultúrneho domu smerom na vyšný koniec obce.

### **5.6. Pamiatky**

Najväčšou pamiatkou obce je rímskokatolícky kostol sv. Doroty, postavený v roku 1730.

V strede hlavného oltára sa nachádzala socha sv. Doroty, vedľa sochy sv. Apolónie a sv. Barbory. Hlavnou časťou druhého oltára bol obraz Čenstochovskej Panny Márie. Tretím oltárom bol oltárom slávnej Kristovej tváre.

Vo veži kostola sa nachádzali dva zvony. Veľký zvon bol z roku 1720, na ktorom bol nápis: Ježiš Nazaretský, Kráľ Židovský. Menší zvon bol z roku 1753 a mal názov: Ježiš a Mária.

Rozsiahla rekonštrukcia bola urobená v roku 1997.

Kaplnka Sedembolestnej panny Márie postavená v roku 1790 a kaplnka sv. Jána Nepomuckého postavená v roku 1730.

## **5.7. Významné osobnosti obce**

Medzi významné osobnosti obce patria najmä učitelia a starostovia – richtári. Učitelia boli zároveň aj kantori a starali sa o všetky cirkevné obrady. Prvý učiteľ v roku 1900 pochádzal zo Smižian a volal sa Kohút. Druhým učiteľom v roku 1912 bol Gondžur, v roku 1915 prišiel ďalší učiteľ z Oravy Šimek, Mikuš z Hniezdneho a Kšenžigh.

Prvým richtárom v roku 1900 bol Ján Dubjel.

V roku 2013 Inštitút Pamäti národa Poľskej republiky udelil uznanie „Svedok histórii“ pani Žofii Dubjelovej.

V rokoch 1990 – 1998 bol zvolený za starostu obce Jozef Baláž

1998 – 2002 starosta Matúš Hanečák

2002 – 2018 starosta Ing. Július Vyrostek

2018 je starostom obce Michal Hanečák

## **6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v obci nie je. Deti z obce Forbasy navštevujú základnú školu v susednej obci Hniezdne, prípadne základnú školu v Starej Ľubovni.
- Materská škola v obci, ktorú navštevujú deti od troch rokov.

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

Na mimoškolské aktivity deti využívajú kultúrny dom,

v ZŠ Hniezdne navštevujú rôzne krúžky, alebo centrum voľného času v Starej Ľubovni.

Ďalšou mimoškolskou aktivitou detí je členstvo v dobrovoľnom hasičskom zbore obce.

### **6.2 Zdravotníctvo**

V obci sa nenachádza zdravotné zariadenie. Zdravotná starostlivosť je občanom poskytovaná v zdravotných zariadeniach v Starej Ľubovni.

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Obec nemá zariadenie sociálnych služieb. Občania odkázaní na celodennú starostlivosť môžu byť ubytovaní v Domove sociálnych služieb v Starej Ľubovni, Domove dôchodcov v Starej Ľubovni, v obci Jarabina, prípadne v Kežmarku.

### **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život zabezpečuje obec a to pri príležitosti Dňa matiek, Mesiaca úcty k starším, Vianočných sviatkov a pod. Program pripravuje MŠ, mládež, hudobná skupina z obce, prípadne obec zabezpečí vystúpenie hudobných skupín.

### **6.5. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

V obci sa nachádza kaderníctvo a pohostinstvo. Predajňa potravín bola k 30.09.2016

zrušená na vlastnú žiadosť nájomcu. Nákup potravín a ďalšieho tovaru si občania zabezpečujú prostredníctvom ambulatného predaja, prípadne v obchodných reťazcoch alebo v súkromných predajniach v Starej Ľubovni alebo v obci Hniezdne.

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, finančné operácie ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 19.12.2022 uznesením č.2/5

Rozpočet bol zmenený:

- prvá až tretia zmena schválená dňa 20.06.2023 uznesením č. 5/7
- štvrtá až jedenásta zmena schválená dňa 14.12.2023 uznesením č. 7/7

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>270 970,00</b>	<b>354 302,35</b>	<b>348 771,02</b>	<b>98,44</b>
z toho :				
Bežné príjmy	<b>270 970,00</b>	338 953,86	<b>332 791,08</b>	<b>98,18</b>
Kapitálové príjmy	0	0	0	
Finančné príjmy	0	15 348,49	15 979,94	104,11
<b>Výdavky celkom</b>	<b>270 970,00</b>	<b>354 302,35</b>	<b>328 110,72</b>	<b>92,11</b>
z toho :				
Bežné výdavky	<b>255 862,00</b>	319 194,35	294 002,72	92,11
Kapitálové výdavky		15 000,00	15 000,00	100,00
Finančné výdavky	15 108,00	20 108,00	19 108,00	95,03
<b>Rozpočet obce</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023
Bežné príjmy spolu	332 791,08
z toho : bežné príjmy obce	332 791,08
Bežné výdavky spolu	294 002,72
z toho : bežné výdavky obce	294 002,72
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>38 788,36</b>
Kapitálové príjmy spolu	0
z toho : kapitálové príjmy obce	0
Kapitálové výdavky spolu	15 000,00
z toho : kapitálové výdavky obce	0
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-15 000,00</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>23 788,36</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>-1 932,11</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>21 856,25</b>
Príjmy z finančných operácií	15 979,94
Výdavky z finančných operácií	19 108,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>-3 128,06</b>
PRÍJMY SPOLU	348 771,02
VÝDAVKY SPOLU	328 110,72
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>20 660,30</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>1 932,11</b>
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>18 728,19</b>

Obec hospodárila v roku 2023 s prebytkovým bežným rozpočtom v sume 38 788,36 € a schodkovým kapitálovým rozpočtom v sume 15 000,00 €. Rozpočtový výsledok hospodárenia za rok 2023 predstavuje prebytok vo výške 23 788,36 €. **Tento prebytok použijeme na vysporiadanie finančných operácií obce vo výške 3 128,06 €.**

Finančné operácie príjmové i výdavkové sú súčasťou rozpočtu obce, ale nevstupujú do výsledku hospodárenia.

**Zostatok z výsledku hospodárenia po vylúčení vo výške 18 728,19 € je zdrojom rezervného fondu.**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú prostriedky v sume **1 932,11 EUR**:

- a) nevyčerpané prostriedky školského stravovania na stravné podľa ustanovenia §140- 141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume **664,31 EUR**
- b) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **457,80 EUR**, a to na : dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa pre MŠ
- c) depozit – predajňa potravín v sume **810,00 EUR**

**Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2023 vo výške 18 728,19 EUR.**

Rezervný fond obce v zmysle § 15 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov sa tvorí vo výške 10 % z prebytku zisteného po vylúčení podľa § 16 ods. 6. za príslušný hospodársky rok.

### 7.3. Plán rozpočtu na roky 2024 - 2026

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Príjmy celkom</b>	<b>348 771,02</b>	<b>273 800,00</b>	<b>273 800,00</b>	<b>273 800,00</b>
z toho :				
Bežné príjmy	332 791,08	273 800,00	273 800,00	273 800,00
Kapitálové príjmy	0	0	0	0
Finančné príjmy	15 979,94	0	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Výdavky celkom</b>	<b>328 110,72</b>	<b>273 800,00</b>	<b>273 800,00</b>	<b>273 800,00</b>
z toho :				
Bežné výdavky	294 002,72	273 800,00	273 800,00	273 800,00
Kapitálové výdavky	15 000,00	0	0	0
Finančné výdavky	19 108,00	0	0	0

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Majetok spolu</b>	<b>3 037 482,80</b>	<b>3 003 728,72</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>3 002 576,12</b>	<b>2 966 056,06</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	2 948 609,18	2 912 089,12
Dlhodobý finančný majetok	53 966,94	53 966,94
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>34 021,73</b>	<b>37 189,40</b>
z toho :		
Zásoby	1 158,02	<b>860,44</b>
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	5 440,89	5 862,23
Finančné účty	27 422,82	<b>30 466,73</b>
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>884,95</b>	<b>483,26</b>

### 8.2.Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>3 037 482,80</b>	<b>3 003 728,72</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>1 943 454,34</b>	<b>1 972 813,14</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	1 943 454,34	1 972 813,14
<b>Záväzky</b>	<b>79 506,25</b>	<b>44 011,69</b>
z toho :		
Rezervy	2 000,00	2 300,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1 145,17	457,80
Dlhodobé záväzky	1 368,59	1 950,41
Krátkodobé záväzky	21 886,80	15 309,79
Bankové úvery a výpomoci	53 105,69	23 993,69
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 014 522,21</b>	<b>986 903,89</b>

### 8.3. Pohľadávky

<b>Pohľadávky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2022</b>	<b>Zostatok k 31.12 2023</b>
Pohľadávky z toho:	<b>5 440,89</b>	<b>5 439,95</b>
Pohľadávky do lehoty splatnosti	5 435,60	5 434,66
Pohľadávky po lehote splatnosti	5,29	5,29

#### 8.4.Záväzky

<b>Záväzky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2022</b>	<b>Zostatok k 31.12 2023</b>
Záväzky z toho:	<b>23 255,39</b>	<b>23 255,39</b>
Záväzky do lehoty splatnosti	21 886,80	13 753,34
Záväzky po lehote splatnosti	1 368,59	1 950,41

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Pohľadávky v dobe splatnosti do jedného roka vo výške 4 986,49 € tvoria pohľadávky za prenájom priestorov, komunálne odpady, poplatok za ČOV.

Pohľadávky v dobe splatnosti do jedného roka vo výške 448,17 € tvoria pohľadávky za daň z nehnuteľnosti, poplatok za psa.

Spolu v hodnote 5 434,66 €.

Pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 5,29 € tvorí daň z nehnuteľnosti za roky 2008-2013.

Je predpoklad, že tieto pohľadávky v roku 2024 budú uhradené, prípadne výrazne znížené.

Nepoužité dlhodobé záväzky zo sociálneho fondu vo výške 1 950,41 €.

Krátkodobé záväzky tvoria zaúčtované a neuhradené faktúry od dodávateľov, prijaté

preddavky, záväzky voči zamestnancom, poisťovniam a daňovému úradu vo výške 13 753,34

€. Tieto záväzky budú vysporiadané v januári 2024.

#### 9. Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov

<b>Názov</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2022</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2023</b>
<b>Náklady</b>	<b>311 799,20</b>	<b>350 007,80</b>
50 – Spotrebované nákupy	68 213,32	71 012,48
51 – Služby	54 343,03	64 503,92
52 – Osobné náklady	137 908,89	149 393,55
53 – Dane a poplatky	965,53	584,97
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 118,26	2 757,41
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	43 486,00	56 376,00
56 – Finančné náklady	2 800,15	3 019,37
57 – Mimoriadne náklady		

58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 964,02	2 094,41
59 – Dane z príjmov	0	0
<b>Výnosy</b>	<b>323 496,43</b>	<b>379 366,58</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	48 254,13	34 732,90
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	1 166,21	1 252,32
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	219 689,76	229 515,54
64 – Ostatné výnosy	4 934,65	14 084,33
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 700,00	2 000,00
66 – Finančné výnosy	0	0
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	47 589,08	97 618,89
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>+11 697,23</b>	<b>+29 358,78</b>

Hospodársky výsledok (kladný, záporný) v sume + 29 358,78 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Ministerstvo školstva SR	250,00	Projekt pre MŠ „Čítame pre radosť“
2.	Ministerstvo hospodárstva SR	3 729,10	Dotácie na energie „Energošky“
3.	Dobrovoľná hasičská ochrana SR	3 000,00	Materiálno – technické vybavenie DHZO
4.	Ministerstvo financií SR	8 805,64	Dotácia na krytie výdavkov súvisiacich s negatívnymi dôsledkami inflácie v roku 2023 (opatrenie z 26. septembra 2023 MF/010575/2023-119)
5.	Okresný úrad Prešov	3 506,00	Príspevok na výchovu a vzdelávanie

			deti v MŠ
6.	MIRRI SR	15 600,00	Príspevok na kompenzáciu následkov migračnej krízy
7.	MIRRI SR	14250,00	Projekt „Wifi pre teba II“
8.	Okresný úrad Stará Ľubovňa	150,81	REGOB
9.	Okresný úrad Stará Ľubovňa	19,60	Register adries
10.	ÚPSVaR Stará Ľubovňa	564,20	Dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa
11.	Environmentálny fond	1 062,39	Príspevok za úroveň vytriedenia komunálnych odpadov
12.	Ministerstvo vnútra	2 374,16	Voľby do samosprávy obcí a do orgánov samosprávnych krajov
13.	Ministerstvo školstva	62,00	Príspevok na „Profesijný rozvoj“
14.	ÚPSVaR Stará Ľubovňa	805,73	Príspevok na podporu zamestnávania
15.	Prešovský samosprávny kraj	1 500,00	
	<b>S p o l u :</b>	<b>56 137,43</b>	

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Dotácia na projekt Wifi pre teba vo výške 15 000,00 €
- Dotácia na vybavenie kultúrneho domu vo výške 1 500,00 €

Transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

## 10.2. Poskytnuté dotácie

Obec v tomto roku neposkytla žiadne dotácie.

## 10.3. Významné investičné akcie v roku 2023

Všetky investičné akcie ovplyvnila energetická kríza. Značná časť príjmov bola použitá na pokrytie zvýšených nákladov na energie čo sa premietlo aj do investičných akcií obce.

Napriek zložitej situácii našej obci podarilo zrealizovať niektoré investičné akcie:

- Vybudovanie plotu v MŠ (havarijný stav)
- Oprava zámkovej dlažby pri vstupe na cintorín (smerom na stanicu)
- Rekonštrukcia priestorov predajňa
- Otvorenie predajne
- Výstavba oddychového prístrešku pre deti MŠ
- Uloženie zámkovej dlažby pod prístrešok v MŠ

#### **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Revitalizácia cintorína obce Forbasy
- Dokončenie druhej etapy vybudovania ČOV a napojenie všetkých občanov obce
- Rekonštrukcia a nadstavba bytových jednotiek nad budovami kultúrneho domu, potravín a hasičskej zbrojnice
- Náhradná výstavba nových stromov na cintoríne
- Vybudovanie záchytných sietí na futbalovom ihrisku
- Vybudovanie nového pavilónu MŠ
- Údržba a maľovanie plota na cintoríne
- Zateplenie a fasáda predajne potravín a pohostinstva
- Rekonštrukcia kúrenia v materskej škole

#### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

#### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Účtovná jednotka nie je vystavená žiadnym rizikám a neistotám, pre ktoré by činnosť obce v budúcnosti mohla byť obmedzená alebo ohrozená. Obec nevedie súdny spor.

Vypracoval: Beáta Kopčáková

Schválil: Michal Hanečák  
starosta obce

V Forbasoch dňa: 20.12.2024